

Z. klin. Chem. u. klin. Biochem.
10. Jg. 1972, S. 74—76

Serum Cytosolic/Mitochondrial Enzyme Ratio: A Tool for the Estimation of the Severity of Acute Hepatitis

By G. IDÉO, R. DE FRANCHIS, A. BELLOBUONO, S. SFORZINI and N. DIOGUÁRDI

Istituto di Patologia Medica dell'Università di Milano
"Antonio Migliavacca" Centre for Liver Diseases

(Eingegangen am 15. Juli 1971)

The serum levels of the mitochondrial enzymes¹), aspartate transaminase II, malate dehydrogenase II and glutamate dehydrogenase were studied in 82 cases of acute hepatitis. The activity ratio alanine transaminase/glutamate dehydrogenase and the C/M-ratios of aspartate transaminase and malate dehydrogenase were also studied.

The serum levels of the mitochondrial enzymes glutamate dehydrogenase, aspartate transaminase II and malate dehydrogenase II were "per se" useless in defining the severity of acute hepatitis. Conversely, the activity ratio alanine transaminase/glutamate dehydrogenase and the C/M-ratio²) of aspartate transaminase proved to be very helpful for this purpose.

These cytoplasmic/mitochondrial (C/M) ratios were very high in patients who later made a good recovery, while they were surprisingly low in those cases which progressed toward acute liver atrophy.

Es wird die Bedeutung der Bestimmung mitochondrialer Enzyme im Serum und des Quotienten aus cytoplasmatischer und mitochondrialer Aktivität (C/M-Quotient) für die Beurteilung der akuten Hepatitis in Untersuchungen an 82 Patienten gezeigt.

In unserem Material waren die Aktivitäten der mitochondrialen Glutamatdehydrogenase, Aspartattransaminase II und Malatdehydrogenase II für die Beurteilung der akuten Hepatitis nicht bezeichnend, jedoch haben sich die Quotienten Alanintransaminase/Glutamatdehydrogenase sowie Aspartattransaminase I/Aspartattransaminase II als sehr nützlich erwiesen.

Die Quotienten cytoplasmatisches/mitochondriales Enzym (C/M-Quotienten) waren sehr hoch bei Patienten, die sich der Genesung näherten, während sie sich bei Fällen von akuter Leberdystrophie als sehr niedrig erwiesen.

The estimation of the activity of transaminases and other enzymes in the serum, such as sorbitol dehydrogenase, malate dehydrogenase, guanine deaminase etc., is useless for determining the severity and prognosis of acute hepatitis: the prognosis may be good with either low or very high values of serum transaminases; while the same enzymes can fall to low levels in the presence of early liver atrophy. (For reviews on this subject see (1—4)).

Working on the hypothesis that the level of mitochondrial enzymes in serum might correlate with the severity of liver damage in the course of acute hepatitis (5—8), we studied three such enzymes, glutamate dehydrogenase, mitochondrial aspartate aminotransferase, and malate dehydrogenase, in all patients who were admitted to our department with acute hepatitis in the last seven years.

¹) Enzymes: Aspartate transaminase = L-Aspartate: 2-oxoglutarate aminotransferase (EC 2.6.1.1); Aspartate transaminase I = Cytosolic aspartate transaminase; Aspartate transaminase II = mitochondrial aspartate transaminase; Glutamate dehydrogenase = L-Glutamate: NAD oxidoreductase (deaminating) (EC 1.4.1.2); Guanine deaminase = Guanine aminohydrolase (EC 3.5.4.3); Alanine transaminase = L-Alanine: 2-oxoglutarate aminotransferase (EC 2.6.1.2); Malate dehydrogenase = L-Malate: NAD oxidoreductase (EC 1.1.1.37); Malate dehydrogenase I = Cytosolic malate dehydrogenase; Malate dehydrogenase II = Mitochondrial malate dehydrogenase; Sorbitol dehydrogenase = L-Iditol: NAD oxidoreductase (EC 1.1.1.14).

²) Abbreviation: C/M-ratio = Cytoplasmic/Mitochondrial ratio.

In addition, the activity ratio alanine transaminase/glutamate dehydrogenase and the C/M-ratios of aspartate transaminase and malate dehydrogenase were also estimated in all patients. The activity ratio alanine transaminase/glutamate dehydrogenase is already known to be useful in the differential diagnosis of acute hepatitis and cholestatic jaundice (9—10).

Material and Methods

Anion-exchanger column chromatography was used to separate the mitochondrial isoenzymes of aspartate aminotransferase II and malate dehydrogenase II. We employed columns (diameter 0.9 cm, length 15 cm) with a top feeding funnel, and the absorbent was DEAE Sephadex A 50 Medium. The ion-exchanger resin (activated according to the directions of the Pharmacia Co., Uppsala), was poured into the columns, at room temperature, until the final height of the settled suspension was 7—8 cm. It was then repeatedly washed with Na phosphate buffer, 0.008M, pH 7. The fresh sera, free from haemolysis, were dialysed for 4 hrs at 0—4° in a continuous-flow apparatus, against 25 l of sodium phosphate buffer 0.008M, pH 7. After dialysis, 1 ml of serum was applied to the column at room temperature. After the sample had soaked into the column, elution was performed with 15 ml of sodium phosphate buffer 0.008M, pH 7.

The cytoplasmic isoenzymes of aspartate transaminase and malate dehydrogenase are adsorbed by anion-exchanger resins, such as DEAE Sephadex, while the mitochondrial components are not (11—13). Therefore, only aspartate transaminase II and malate dehydrogenase II are contained in the eluate. The aspartate transaminase I and malate dehydrogenase I activities can either be calculated by subtraction of the mitochondrial activity from total aspartate transaminase and malate dehydrogenase activities of the

dialysed sample, or eluted with 15 ml of sodium phosphate buffer 0.2M, pH 7 + NaCl 0.2M. The sensitivity, selectivity and reproducibility of this technique have been repeatedly tested; the results have been reported elsewhere (11). This method has proved suitable for experimental as well as clinical purposes (12–15). Aspartate transaminase and malate dehydrogenase activities were assayed in serum, before and after dialysis, and in the eluates. Aspartate transaminase activity was determined by KARMEN's method, modified by BERGMAYER and BERNT (16); malate dehydrogenase by BERGMAYER's method (17); alanine transaminase and glutamate dehydrogenase activities were determined in serum by BERGMAYER's and SCHMIDT's methods respectively (18, 19).

Case material

The case material includes 82 patients with acute hepatitis; 70 of them made a good recovery, while 12 progressed toward acute liver atrophy.

Data concerning the former group of patients consist of enzyme values found during the first week after the onset of jaundice; (patients who came under our observation after the first week of jaundice were not included in the case material). As far as the latter group is concerned, the data reported here concern blood samples taken before the onset of coma. Repeated assays of aspartate aminotransferase isoenzymes and glutamate dehydrogenase were made on some of these patients.

The diagnosis of acute hepatitis was based upon epidemiological, clinical, biochemical and histological criteria; the diagnosis of acute liver atrophy was based upon the clinical picture and, in most cases, on the histological features of liver biopsies obtained during necropsy.

Results and Discussion

The mean serum values \pm one standard error of aspartate transaminase II, malate dehydrogenase II and glutamate dehydrogenase in acute hepatitis and acute liver atrophy are summarized in table 1; the single enzyme values are reported in figure 1. Although some differences exist, the distribution of the enzyme values was surprisingly similar in the two groups of patients.

The shaded areas of figure 1 indicate the normal range of serum enzyme values, e. g. for mitochondrial aspartate aminotransferase 1.10–4.90 U/l, for mitochondrial

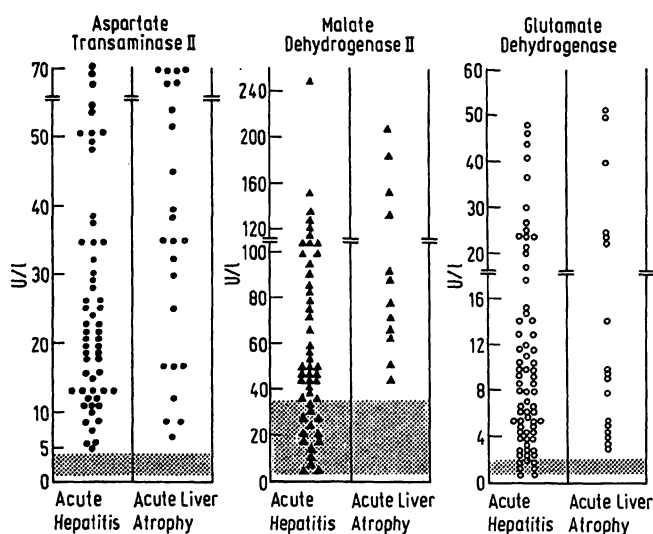


Fig. 1
Behaviour of serum aspartate transaminase II, malate dehydrogenase II and glutamate dehydrogenase in acute hepatitis and acute liver atrophy
The shaded areas indicate the normal range of enzyme values

malate dehydrogenase 6–38 U/l and for glutamate dehydrogenase 0.4–1.3 U/l, whereas the normal ranges of cytoplasmatic enzymes in serum are as follows: aspartate transaminase 4–15 U/l, malate dehydrogenase 34–75 U/l, alanine transaminase 3–18 U/l.

Table 2 reports the mean values \pm one standard error of the C/M-ratios of aspartate transaminase and malate dehydrogenase and the activity ratio alanine transaminase/glutamate dehydrogenase in patients with acute hepatitis and acute liver atrophy. The single values for these cytosolic/mitochondrial (C/M) ratios are reported in figure 2. The C/M-ratio of aspartate transaminase was high in patients who later made a good recovery (94.7% of values over 5), and low in those who progressed toward acute liver atrophy (82% of values under 5). The activity ratio alanine transaminase/glutamate dehydrogenase showed a similar behaviour (87.5% of

Tab. 1
Behaviour of serum aspartate transaminase II, malate dehydrogenase II and glutamate dehydrogenase in acute hepatitis and acute liver atrophy
Enzyme activities expressed as U/l

	Acute hepatitis*			Acute liver atrophy**			P
	N	Mean	S. E.	N	Mean	S. E.	
Aspartate transaminase II	56	26.09	± 2.26	24	38.04	± 4.47	<0.02
Malate dehydrogenase II	49	64.02	± 6.68	12	103.78	± 13.39	<0.01
Glutamate dehydrogenase	70	11.62	± 1.3	17	17.1	± 3.9	<0.05

* First week after the onset of jaundice.

** Before the onset of coma.

Tab. 2
C/M-ratios of aspartate transaminase and malate dehydrogenase and activity ratio alanine transaminase (GPT)/glutamate dehydrogenase (GLDH) in acute hepatitis and acute liver atrophy

Ratio	Acute hepatitis*			Acute liver atrophy**			P
	N	Mean	S. E.	N	Mean	S. E.	
Aspartate transaminase I/II	56	14.31	± 1.321	22	4.52	± 0.85	<0.001
Malate dehydrogenase I/II	49	3.54	± 0.776	12	0.99	± 0.08	>0.05
GPT/GLDH	48	54.04	± 5.53	12	7.5	± 1.72	<0.001

* First week after the onset of jaundice.

** Before the onset of coma.

values over 16 in the former group of patients; 92% under 16 in the latter one). The C/M-ratio of malate dehydrogenase showed no differences in the two groups of patients.

As far as the aspartate transaminase isoenzymes are concerned, our results are in agreement with that of VILLA and coworkers (20), who observed a significant increase in the per cent aspartate transaminase II activity in the course of acute liver atrophy.

We believe therefore that the estimation of the serum levels of mitochondrial enzymes alone is of little value in predicting the development of acute hepatitis: but the estimation of the C/M-ratio of aspartate transaminase and the activity ratio alanine transaminase/glutamate dehydrogenase can be very helpful for the early diagnosis of acute liver atrophy. This is very important to the physician who has to consider the more heroic forms of therapy for liver failure — such as steroids in high dosage, exchange transfusion, extracorporeal liver perfusion or liver transplantation.

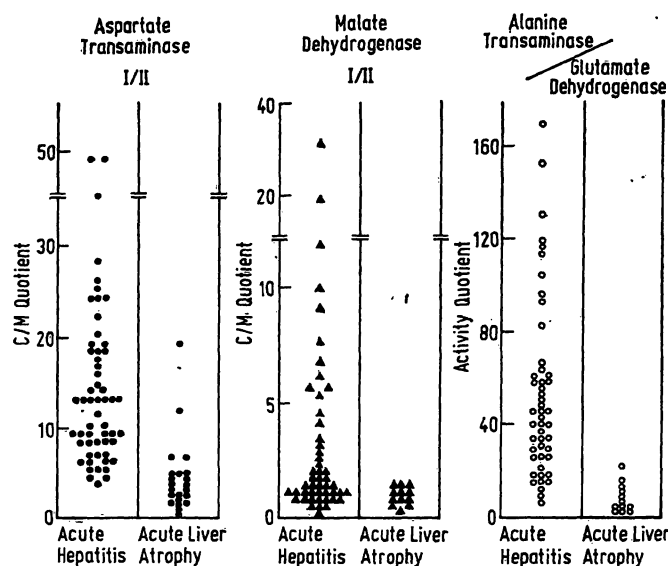


Fig. 2
Serum aspartate transaminase and malate dehydrogenase C/M-ratios and alanine transaminase/glutamate dehydrogenase activity ratio in acute hepatitis and acute liver atrophy

References

1. ZIMMERMAN, H. J., *Gastroenterology*, **46**, 613 (1964). — 2. SCHMIDT, E. and F. W. SCHMIDT in BERGMAYER, H. U. "Methoden der enzymatischen Analyse" vol. I p. 14, Verlag Chemie, Weinheim/Bergstr. (1970). — 3. COODLEY, E. L., *Amer. J. Gastroenterol.*, **52**, 189 (1969). — 4. ZIMMERMAN, H. J. and L. B. SEEFF in COODLEY, E. L. "Diagnostic Enzymology" Ed. Lea & Febiger, Philadelphia, Pennsylvania, **1**, 38 (1970). — 5. FLEISHER, G. A., D. C. S. POTTER and K. G. WAKIM, *Proc. Soc. exper. Biol. Med.*, N. Y. **103**, 229 (1960). — 6. SCHMIDT, E. and F. W. SCHMIDT, *Enzymol. Biol. Clin.*, **3**, 1 (1963). — 7. SCHMIDT, E., F. W. SCHMIDT and P. ORTO, *Clin. Chim. Acta*, Amsterdam **15**, 283 (1967). — 8. SCHMIDT, E., F. W. SCHMIDT and J. MOHR, *Clin. Chim. Acta*, Amsterdam **15**, 337 (1967). — 9. FILIPPA, G., *Enzymol. Biol. Clin.*, **3**, 97 (1963). — 10. RETTENBACHER-DÄUBNER, H., H. RIEDER and I. SBURNY, *Acta hepato-splen.*, **14**, 209 (1967). — 11. IDÉO, G., R. DE FRANCHIS, E. DEL NINNO, A. BELLOBUONO and G. FIORELLI, *J. Chromatog.*, **52**, 162 (1970). — 12. IDÉO, G., R. DE FRANCHIS and E. DEL NINNO, *Experientia*, Basel **26**, 487 (1970). — 13. IDÉO, G., R. DE FRANCHIS and E. DEL NINNO, *Enzyme*, **12**, 242 (1971). — 14. IDÉO, G. and R. DE FRANCHIS, *this Journal*, **8**, 611 (1970). — 15. IDÉO, G., R. DE FRANCHIS, A. BELLOBUONO, E. DEL NINNO, *Enzyme*, in press. — 16. BERGMAYER, H. U. and E. BERNT, in Bergmeyer, H. U. "Methods of enzymatic Analysis", Academic Press, New York, p. 837 (1963). — 17. BERGMAYER, H. U., E. BERNT and B. HESS, in Bergmeyer, H. U. "Methods of enzymatic Analysis", Academic Press, New York, p. 757 (1963). — 18. BERGMAYER, H. U., E. BERNT and B. HESS, in Bergmeyer, H. U., "Methods of enzymatic Analysis", Academic Press, New York, p. 846 (1963). — 19. SCHMIDT, E., in Bergmeyer, H. U., "Methods of Enzymatic Analysis", Academic Press, New York, p. 752 (1963). — 20. VILLA, L., N. DIOGUARDI and A. AGOSTONI, *Klin. Wochenschr.*, **45**, 44 (1967).

Prof. Dr. G. Idéo
Corso di Porta Romana 106
I-20122 Milano, Italy

Otto Walter Haseloff
Eduard Jorswieck

Psychologie des Lernens

Methoden, Ergebnisse und Anwendungen

2. Auflage. Oktav. VIII, 281 Seiten.

1971. Plastik flexibel DM 19,80

ISBN 3 11 003691 6

Diese systematische und moderne Psychologie des Lernens gibt einen Überblick über die Formen und Gesetze des Lernens.

Dabei geht es nicht nur um Gedächtnis und Übung. Vielmehr werden kompetente Informationen über die Bedingungen eines Lernens vermittelt, das den Charakter der Verhaltensänderung und der Neu Anpassung hat. Im einzelnen wird dargestellt, wie Lernprozesse im zu Unterrichtenden oder zu Erziehenden ausgelöst und gesteuert werden und wie sich die Speicherung von Informationen sowie die Neuorganisation des Verhaltens vollzieht.

Die Abhängigkeit der Lernprozesse von Gefühlen, Motivationen und von

den zwischenmenschlichen Bezügen wird dabei ausführlich analysiert. Soziales Lernen im Rahmen gruppenbedingter Interaktionen sowie der Erwerb komplexer Handlungsmuster insbesondere vom Charakter des problemlösenden Verhaltens finden sorgfältige Berücksichtigung.

Ausgehend von den Ergebnissen der klassischen Gedächtnisforschung, werden die unterschiedlichen Erklärungsmodelle der Verhaltensforschung, die Bedeutung der modernen Kommunikationstheorie und der Semantik für die Gesetze des verbalen und symbolischen Lernens sowie die Konsequenzen der Kybernetik für das Verständnis menschlichen Lernens dargestellt.

Diplom-Chemiker

Dr. rer. nat. (31), verh., sehr gute Examina, Arbeiten in org. Chemie und Biochemie, vertraut mit allen modernen

analytischen Untersuchungsmethoden, 1 Jahr postdoctoral research associate an amerikan. Univ., Kenntnisse und Erfahrungen in klinischer Enzymologie und Immunologie, Automation, Qualitätskontrolle und EDV, sucht auf dem Gebiet der klinischen Chemie aus un-

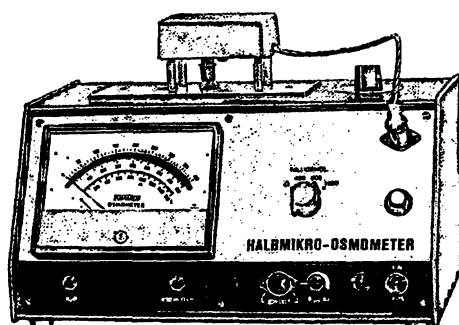
gekündigter Stellung einen neuen Wirkungskreis an einem Forschungsinstitut oder Krankenhaus.

Zuschriften erbeten unter KCH 125 an Merkur Werbung, 521 Troisdorf, Hauptstraße 23—29.

KNAUER

ELEKTRONISCHES HALBMIKRO-OSMOMETER

Type M



zur direkten Bestimmung der Osmolalität aller Körperflüssigkeiten wie Blut, Serum, Urin, Liquor durch Gefrierpunkt-messung.

- Probevolumen nur 0,15 ml oder 0,05 ml
- Betriebsbereitschaft sofort nach dem Einschalten
- Dauer einer Messung ca. 2 Minuten
- Meßgenauigkeit 1—2 Milliosmol/kg bzw. 1 ‰
- Preis DM 3600,— + MWSt
- Lieferung ab Lager oder laufenden Serien

Weitere Spezialität: Komplettes System zur Molekulargewichtsbestimmung zwischen 100 und 1000000 durch Kryoskopie, Dampfdruck-Osmometrie und Membran-Osmometrie.

KG Dr.-Ing. Herbert Knauer & Co. GmbH,
1 Berlin 37, Holstweg 18, Tel. 84 87 05

Wir stellen aus: Leipziger Frühjahrsmesse, Halle 15, Stand 106

Walter de Gruyter Berlin · New York

Magenoperation und Magenoperierter

Herausgegeben von
HEINRICH BARTELHEIMER, HANS-
JOACHIM MAURER, HANS W. SCHREIBER
unter Mitwirkung von Kurt Müller-Wieland.
Mit 210 Abbildungen und 2 mehrfarbigen
Tafeln. Groß-Oktav. XVI, 489 Seiten. 1969.
Ganzleinen DM 88,—
ISBN 3 11 000819 X

Weitere Mitarbeiter: Volker Becker —
Hans Berndt — Kurt Diwok —
Eduard Farthmann — Hellmuth
Freyberger — Max Gülzow — Alfred
Gütgemann — Werner Koch — Klaus
Krentz — Friedrich Kuhlencordt —
Otto Lindenschmidt — Adolf
Luchmann — Fritz Meissner — Walther
Pribilla — Friedrich Stelzner —
Karl-Otto Vorlaender — Egmont
Wildhirt — Ludwig Zukschwerdt

For USA and Canada:
Please send all orders to Walter de Gruyter Inc.,
162 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10010



Walter de Gruyter Berlin · New York

**W. Pschyrembel —
J. W. Dudenhausen**

Grundriß der Perinatalmedizin

Mit 140 Abbildungen und Tabellen.
Oktav. IV, 336 Seiten. 1972.
Plastik flexibel DM 38,—
ISBN 3 11 003694 0

**Helmut Witt —
Herta Bürger**

Mammadiagnostik im Röntgenbild

Ein Atlas für die Praxis mit histologischen
Schnitten. Unter Mitarbeit von Friedrich
Stein. Mit 239 Abbildungen. Quart.
VIII, 148 Seiten. 1968. Ganzleinen DM 118,—
ISBN 3 11 000818 1

W. Pschyrembel
Praktische Gynäkologie

Für Studierende und Ärzte. Mit 503,
teils mehrfarbigen Abbildungen.
4., überarbeitete und erweiterte Auflage.
Oktav. XXIV, 642 Seiten. 1968.
Gebunden DM 54,—
ISBN 3 11 000806 8

In Vorbereitung

**Eduard Gitsch —
Adolf Hans Palmrich**
**Gynäkologisch-
operative Anatomie**

Einfache und erweiterte Hysterektomie.
Ein Atlas. Mit Geleitworten von
I. Amreich und H. Husslein. Bildteil von
Hans Lang
Anhang: Die Radioisotopen-Radikal-
operation. Quart. Etwa 176 Seiten. Mit
200, zum Teil mehrfarbigen Abbildungen.
1972. Ganzleinen

W. Pschyrembel
Praktische Geburtshilfe

Für Studierende und Ärzte. 12. und 13.
Auflage. Mit 502, davon
3 mehrfarbigen Abbildungen. Oktav. XXIV,
807 Seiten. 1967. Gebunden DM 65,—
ISBN 3 11 000599 9

For USA and Canada: Please send all orders to Walter de Gruyter Inc.,
162 Fifth Avenue, New York, N.Y. 100 10